

Če vpisujete podatke ročno, obvezno uporabljajte velike tiskane črke.

EVROPSKA SKUPNOST (a)

ČEZMEJNO PREMEŠČANJE ODPADKOV Transportni obrazec

IZVOD ZA:	1. Prijavitelj/izvoznik (ime, naslov) in registrska št., kjer je primerno		3. Ustrezna št. SI prijave	4. Serijska številka pošiljke:	
	Tel.: Faks: Kontaktna oseba:		8. Obrat za odstranjevanje/predelavo (naziv, lokacija, naslov):		
	2. Prejemnik (ime, naslov) in registrska št., kjer je primerno		Tel.: Faks: Registrska št., kjer je primerno: in rok veljavnosti: Kontaktna oseba:		
	Tel.: Faks: Kontaktna oseba:		9. Koda postopka odstranjevanja/predelave (2): in uporabljena tehnologija:		
	5. Prvi prevoznik (ime, naslov):	6. Drugi prevoznik (3) (ime, naslov):	7. Zadnji prevoznik (ime, naslov):		
	Registrska št.: (kjer je primerno) Tel.: Faks:	Registrska št.: (kjer je primerno) Tel.: Faks:	Registrska št.: (kjer je primerno) Tel.: Faks:		
	10. Oznaka prevoznega sredstva:	11. Oznaka prevoznega sredstva:	12. Oznaka prevoznega sredstva:		
	Datum premestitve: Podpis predstavnika prevoznika:	Datum premestitve: Podpis predstavnika prevoznika:	Datum premestitve: Podpis predstavnika prevoznika:		
	13. Ime in kemijska sestava odpadka:			14. Fizikalne lastnosti (2):	
	15. Identifikacijska koda odpadkov – v državi izvoza/odpreme: – v državi uvoza/hamembnega kraja: Mednarodna identifikacijska koda odpadkov (IWC): Evropski katalog odpadkov (EWC): Drugo (navedite):			17. Dejanska količina kg litri 18. Število enot embalaže:	
16. Klasifikacija OECD (1): oranžni ☐ rdeči ☐ in številka: drugo * ☐ * (priložite podrobnosti)		19. Identifikacijska številka UN: in pravilno uradno ime snovi: Razred UN (2):			
20. Navodila za posebno ravnanje:		22. Izjava prijavitelja/izvoznika: Potrjujem, da so po mojem najboljšem vedenju informacije v okenih 1 do 9 in 13 do 21 popolne in pravilne. Potrjujem tudi, da so se prevzele pravno izvršljive pisne pogodbenne obveznosti ter da veljajo vsa zavarovalna ali druga finančna jamstva, ki krijejo čezmejno premeščanje, in da: (i) vsa potrebna dovoljenja so bila sprejeta; ali (ii) pošiljka je namenjena v predelovalni obrat na območju OECD, nobena od zadevnih držav pa v 30 dnevem roku tihe privolitve ni ugovarjala; ali (iii) pošiljka je namenjena v predelovalni obrat, vnaprej pooblaščen za to vrsto odpadkov, na območju OECD; takšno dovoljenje se ni preklicalo, nobena od zadevnih držav pa ni ugovarjala. Ime: Podpis: Datum:			
21. Dejanski datum odpreme:		* (črtajte stavke, ki se ne uporabljajo)			
IZPOLNI PREJEMNIK / OBJEKT ZA ODSTRANJEVANJE /PREDELAVO					
23. Prejemnik prejel pošiljko dne: (če ni objekt za odstranjevanje/predelavo) Sprejeta ☐ (1) zavrnjena * ☐ Prejeta količina (b): kg litri Datum: Ime: Podpis: * (nemudoma stopite v stik s pristojnimi organi)			25. Potrjujem, da so bili zgoraj opisani odpadki odstranjeni/predelani * Datum: Ime: Podpis:		
24. Pošiljko prejel obrat za odstranjevanje/predelavo dne: Sprejeta ☐ (1) zavrnjena * ☐ Prejeta količina (b): kg litri Datum: Ime: Podpis: Odstranjevanje/predelava se zaključuje do: Način odstranjevanja/predelave: * (nemudoma stopite v stik s pristojnimi organi)			* (po kontrolnem sistemu OECD ni potrebno)		

(1) V ustrezno (-a) okence (-a) vnesite X.
(a) Obrazce uporablja tudi OECD

(2) Glej oznake na zadnji strani.
(b) Navedite eno od možnosti. Pristojni organi smejo zahtevati navedbo količine le v kg.

(3) Če so prevozniki več kot trije, priložite informacije, ki so zahtevane v okenih 6 in 11, kot priloge.

Seznam okrajšav, uporabljenih v transportnem obrazcu

POSTOPKI ODSTRANJEVANJA/PREDELAVE (okence 9)

ODSTRANJEVANJE (BREZ PREDELAVE)

- D1 Odlaganje v ali na zemljo (npr. odlagališče, itd.)
- D2 Obdelava odpadkov v zemlji (npr. biorazgradnja tekočih odpadkov ali muljev v zemlji, itd.)
- D3 Globinsko injiciranje (npr. injiciranje odpadkov, ki jih je mogoče prečrpati v vrtnice, solne jaskše ali naravno dana odlagališča, itd.)
- D4 Površinska zajezitev (npr. vlivanje tekočih odpadkov ali muljev v jame, ribnike ali lagune, itd.)
- D5 Posebej prirejeno odlagališče (npr. odlaganje v obložene ločene enote, ki so zaprte in izolirane ena od druge in od okolja, itd.)
- D6 Izpust v vode, razen v morja/ oceane
- D7 Izpust v morja/oceane, vključno z odlaganjem v morsko dno
- D8 Biološka obdelava, ki ni opredeljena drugje v tem seznamu in povzroči nastanek končnih spojin ali mešanic, ki se odstranjujejo z enim od postopkov, naštetih pod D1 do D12
- D9 Fizikalno-kemična obdelava, ki ni opredeljena drugje v tem seznamu in povzroči nastanek končnih spojin ali mešanic, ki se odstranjujejo z enim od postopkov, naštetih pod D1 do D12 (npr. izparevanje, sušenje, kalcinacija, itd.)
- D10 Sežiganje na kopnem
- D11 Sežiganje na morju
- D12 Trajno skladiščenje (npr. namestitve zabojnikov v rudnike, itd.)
- D13 Spajanje ali mešanje pred predajo v enega od postopkov, naštetih pod D1 do D12
- D14 Ponovno pakiranje pred predajo v enega od postopkov, naštetih pod D1 do D12
- D15 Skladiščenje pred katerim koli postopkom, naštetih pod D1 do D12

OPOMBA: Postopki odstranjevanja ("D") niso pomembni za Kontrolni sistem OECD.

POSTOPKI PREDELAVE

- R1 Uporaba kot gorivo (razen pri neposrednem sežiganju) ali drugače za pridobivanje energije
- R2 Pridobivanje topli/regeneracija
- R3 Recikliranje/pridobivanje organskih snovi, ki se ne uporabljajo kot topila
- R4 Recikliranje/pridobivanje kovin in kovinskih spojin
- R5 Recikliranje/pridobivanje drugih anorganskih materialov
- R6 Regeneracija kislin ali baz
- R7 Predelava sestavin za zmanjšanje onesnaženosti
- R8 Predelava sestavin iz katalizatorjev
- R9 Rafiniranje rabljenega olja ali druge ponovne uporabe predhodno rabljenega olja
- R10 Vnos v ali na tla v korist kmetijstvu ali za ekološko izboljšanje
- R11 Uporaba ostankov materialov, pridobljenih iz enega od postopkov, naštetih pod R1 do R10
- R12 Zmenjava odpadkov za predajo v enega od postopkov, naštetih pod R1 do R11
- R13 Zbiranje materiala, namenjenega za enega od postopkov, naštetih pod R1 do R12

FIZIKALNE LASTNOSTI (okence 14)

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. praškast/prah | 5. tekoč |
| 2. trden | 6. plinast |
| 3. viskozen/pastozen | 7. drugo (navedite) |
| 4. muljast | |

OECD KODE DRŽAV (okence 26-27-28)

Avstralija:	AU	Finska:	FI	Irsko:	IE	Nizozemska:	NL	Švedska:	SE
Avstrija:	AT	Francija:	FR	Italija:	IT	Nova Zelandija:	NZ	Švica:	CH
Belgija:	BE	Nemčija:	DE	Japonska:	JP	Norveška:	NO	Turčija:	TR
Kanada:	CA	Grčija:	GR	Luksemburg:	LU	Portugalska:	PT	Združeno kraljestvo:	GB
Danska:	DK	Islandija:	IS	Mehika:	MX	Španija:	ES	Združene države:	US

Za druge države se uporabljajo kratice iz ISO standarda 3166.

UPORABIJO CARINSKI URADI*			
26. DRŽAVA IZVOZA/ODPREME ALI (ZA ES) CARINSKI URAD IZSTOPA Na drugi strani opisani odpadki so zapustili državo/Skupnost dne: Pečat: Podpis:	27. PEČATI CARINSKIH URADOV TRANZITNIH DRŽAV		
	Ime države (2): Vstop Izstop		Ime države (2): Vstop Izstop
28. DRŽAVA UVOZA/NAMEMBNEGA KRAJA	Ime države (2): Vstop Izstop		Ime države (2): Vstop Izstop
	Na drugi strani opisani odpadki so vstopili v državo dne: Pečat: Podpis:		

(2) Glej kode držav zgoraj.

* Po kontrolnem sistemu OECD ni potrebno

MEDNARODNO IDENTIFIKACIJSKO KODO ODPADKOV (IWIC – OKENCE 15), OECD KLASIFIKACIJSKE SEZNAMNE ODPADKOV, NAMENJENIH ZA PREDELAVO (ORANŽNI, RDEČI – OKENCE 16) IN KATEGORIJE ODPADKOV, KI SE NADZIRAJO (TABELA Y – OKENCE 17) TER PODROBNEJŠA NAVODILA JE MOGOČE NAJTI V PRIROČNIKU OECD Z NAVODILI.

Če vpisujete podatke ročno, obvezno uporabljajte velike tiskane črke.

EVROPSKA SKUPNOST (a)

ČEZMEJNO PREMEŠČANJE ODPADKOV

Izvod za izdajatelja!

Transportni obrazec

IZVOD ZA:	1. Prijavitelj/izvoznik (ime, naslov) in registrska št., kjer je primerno		3. Ustrezna št. SI prijave		4. Serijska številka pošiljke:	
	Tel.: Faks: Kontaktna oseba:		8. Obrat za odstranjevanje/predelavo (naziv, lokacija, naslov):			
	2. Prejemnik (ime, naslov) in registrska št., kjer je primerno		Tel.: Faks: Registrska št., kjer je primerno: in rok veljavnosti: Kontaktna oseba:			
	Tel.: Faks: Kontaktna oseba:		9. Koda postopka odstranjevanja/predelave (2): in uporabljena tehnologija:			
	5. Prvi prevoznik (ime, naslov):		6. Drugi prevoznik (3) (ime, naslov):		7. Zadnji prevoznik (ime, naslov):	
	Registrska št.: (kjer je primerno) Tel.: Faks:		Registrska št.: (kjer je primerno) Tel.: Faks:		Registrska št.: (kjer je primerno) Tel.: Faks:	
	10. Oznaka prevoznega sredstva:		11. Oznaka prevoznega sredstva:		12. Oznaka prevoznega sredstva:	
	Datum premestitve: Podpis predstavnika prevoznika:		Datum premestitve: Podpis predstavnika prevoznika:		Datum premestitve: Podpis predstavnika prevoznika:	
	13. Ime in kemijska sestava odpadka:				14. Fizikalne lastnosti (2):	
	15. Identifikacijska koda odpadkov - v državi izvoza/odpreme: - v državi uvoza/namembnega kraja: Mednarodna identifikacijska koda odpadkov (IWIC): Evropski katalog odpadkov (EWC): Drugo (navedite):				17. Dejanska količina kg litri	
16. Klasifikacija OECD (1): oranžni ☐ rdeči ☐ in številka: drugo * ☐ * (priložite podrobnosti)				19. Identifikacijska številka UN: in pravilno uradno ime snovi: Razred UN (2):		
20. Navodila za posebno ravnanje:		22. Izjava prijavitelja/izvoznika: Potrjujem, da so po mojem najboljšem vedenju informacije v okencih 1 do 9 in 13 do 21 popolne in pravilne. Potrjujem tudi, da so se prevzele pravno izvršljive pisne pogodbenne obveznosti ter da veljajo vsa zavarovalna ali druga finančna jamstva, ki krjujejo čezmejno premeščanje, in da * (i) vsa potrebna dovoljenja so bila sprejeta; ali (ii) pošiljka je namenjena v predelovalni obrat na območju OECD, nobena od zadevnih držav pa v 30 dnevem roku tihe privolitve ni ugovarjala; ali (iii) pošiljka je namenjena v predelovalni obrat, vnaprej pooblaščen za to vrsto odpadkov, na območju OECD; takšno dovoljenje se ni preklicalo, nobena od zadevnih držav pa ni ugovarjala. Ime: Podpis: Datum: * (črtajte stavke, ki se ne uporabljajo)				
21. Dejanski datum odpreme:						
IZPOLNI PREJEMNIK / OBJEKT ZA ODSTRANJEVANJE / PREDELAVO						
23. Prejemnik prejel pošiljko dne: (če ni objekt za odstranjevanje/predelavo) Prejeta količina (b): kg litri Datum: Ime: Podpis: * (nemudoma stopite v stik s pristojnimi organi)		sprejeta ☐ (1) zavrnjena * ☐		25. Potrjujem, da so bili zgoraj opisani odpadki odstranjeni/predelani *		
24. Pošiljko prejel obrat za odstranjevanje/predelavo dne: Prejeta količina (b): kg litri Datum: Ime: Podpis: Odstranjevanje/predelava se zaključuje do: Način odstranjevanja/predelave: * (nemudoma stopite v stik s pristojnimi organi)		sprejeta ☐ (1) zavrnjena * ☐		Datum: Ime: Podpis: * (po kontrolnem sistemu OECD ni potrebno)		

(1) V ustrezno (-a) okence (-a) vnesite X.
(a) Obrazec uporablja tudi OECD

(2) Glej oznake na zadnji strani.
(b) Navedite eno od možnosti. Pristojni organi smejo zahtevati navedbo količine le v kg.

(3) Če so prevozniki več kot trije, priložite informacije, ki so zahtevane v okencih 6 in 11, kot priloge.